

아나키스트도서관 (Korean)

모두내겐의미없는것이다

막스슈티르너

막스슈티르너
모두내겐의미없는것이다
1845

<https://theanarchistlibrary.org/library/max-stirner-the-ego-and-his-own#toc4>

kr.theanarchistlibrary.org

1845

All Things Are Nothing To Me

'내가' 신경써서는안되는것은무엇일까요? 첫째로, 가장중요하게도, 선한 대의명분을말합니다. 그다음이바로신의그것이며, '인류를위한' 무언가이며, 진리와자유, 인류애! 국민과국가와군주, 조국입니다. 마지막으로, 감정과관념에서나온수백개의격률과도덕들입니다. (지금의사회에선) 결코'나' 에게서기인한것이나의관심사가되도록허락되지않아요. 대신" 부끄러운줄을알아라, 이기적인작자들!" 과같은말이돌아옵니다.

한번알아봅시다. 그들이그들의관심사를어떻게관리하는지. 우리를어떻게노동하게만들고, 헌신하게하며, 열성적인지자라돌려놓는지알아봅시다.

당신은신에대한심오한경전들을가지고있습니다. 수천년동안신의머리와마음속을들여다보며찾아낸하느님의대의를담은것이지요. 그렇기에당신들은그에게복종해야하며, 그의행실을의심하지않고받아들일수있습니다. 그렇다면, 그속에담긴하느님의목적은무엇일까요? 그가, 우리에게요구하듯이, 지구밖에서, 진리이나사랑에입각하여그의소유물들을만들었나요? 여러분은이잘못된해석에깊은충격을받거나머지, 신이야말로진리와사랑을만들었지만, 그를'외계인'이라고부를수는없다고명령합니다. 하느님이야말로진리요빛이요생명이니까요. 여러분들은신을외계괴생명체에비대는이가정에도충격을받을겁니다. "그럼신이신의진리가아닌(인간의) 진리를믿어야합니까?" 그는오직그의목적만을생각하겠지만, 만물이모두그의피조물이기에모든것이그의의지라고도받아칠수있겠습니다. 그러나우리는, 만물을빛어내지않은우리는, 우리의대의명분은매우비루하고경멸적인물건이기때문에, 더큰대의 - 신의바람에봉사해야합니다.

이제잠곰해졌습니다. 그분은오직자기자신만을생각하시고, 그의앞가림만하기에도바쁘시며, 오직그분자신만을신경쓰십니다. 그리고그분위엔아무것도없으며, 그어떤존재도모시지아니합니다. 그는오로지자기자신의소유만을긍정하므로... 그는순수한이기주의자입니다.

우리것을빛어내자고외쳤던, 인류의목표는또어떻습니까? 그걸모든다른것의원인이라부를수있을까요? 인류는또다시' 더큰대의' 에봉사하도록하는것이옳은가요? 아닙니다. 인류도오직인류자신만을바라봅니다. '인류' 는' 인류' 의이익만을증진시킵니다. 인류는스스로가존재의의가되며, '인류의발전' 이란기치앞에국가와개인이봉사하게끔합니다. 그리고그들이힘이빠지면, '역사' 라는이름의구렁텅이속에쳐박고는형식적인감사만을표합니다. '인류' 라는개념은... 순수히이기적인명분이아닐수없겠습니다.

나는우리에게던져주는, 모든' 믿을것' 과' 봉사할것' 을받아들일필요가없습니다. 그이상을이룰책임을내게던져주고, 나의신념이아니다른신념에복무하는것이목적인모든것을인정할필요가없습니다.

열성적인경의를받는사람들은모두그만한일을해냈습니다. 애국자들이수호하는나라를지켜보세요. 애국자들은피비린내나는전투나굶주림과육구와의싸움에서쓰러집니다. 국가가그걸어떻게신경쓰겠습니까? 그들의시체의거름으로 국가는" 피어나는" 것입니다! 그개인들은" 국가의대를위해" 죽었고, 국가는그들을따라감사의말을보내고, 그이익을얻습니다. 저는그걸다르게보일뿐인순수한이기주의, ' 돈벌이-이기주의' 라고부릅니다.

" 하지만지도자께선자기백성들을사랑스럽게아끼시는걸요. 그는순수한비이기주의그자체는아닐지라도, 매시간국민을위해자신을희생하시잖아요?" 아, 네, " 그의백성들" 을위해서요. 한번시도해보세요. 오직그를위한이기주의에서벗어나, 당신자신을자신의것으로만들어보세요. 모든지배자들은오직자기자신만을위해명분을세웠습니다. 그권좌는자기자신만을위한것이며, 감히' 자기백성' 이될수없는자들을용납하지않습니다.

그렇다면당신이이기주의자가되지않을이유가더남아있을까요? 당신은이기주의자가가장잘한다는것을이' 훌륭한' 사례들로알아차리지않겠습니까? 나로서는차라리그들에게서교훈을얻자고제안하고싶습니다. 더이상위대하기위해자신만을아는, 모든이기주의자들을섬기지않시다. 나자신이나자신을위해이기주의자가됩니다.

신과인류는그들자신들만을위해, (즉, 당신에게는) 아무것도아닌것에만관심이있어왔습니다. 어서당신도그위대하고고결한존재들처럼당신만을위하고, 당신이없다면아무것도아닐것에만관심을가져보십시오.

만약신이라던가, 누군가주장하는바와같이인류가그자체로만물을소유할만큼의충분한존재라고말할수있다면, 나는그것이결국틀렸으며, 계속나의" 공허함" 을채울수없는 (유령과도같은) 허상이라고말할것입니다. 나는결국공허한존재라는점에서아무것도아니지만, ' 나' 는' 창조적인공허함' 이라고할수있겠습니다. 나를창조주라하지않을이유가없습니다.

그래요. 그러니까, 내가상관할바는아닌모든걱정은집어치웁시다. 왜요. 내가최소한의' 도덕적선함' 이라도지켜야한다고생각하는겁니까? 뭐가선한것입니까? 뭐가나쁜것입니까? 나는, 나자신이나의기준이고, 나는착하지도악하지도않아요. 선악은나의기준을가로막을아무런권리가없습니다.

신성한것을찾으라는것은, '하느님' 이내렸다는' 인류' 의대의에요. 내가신경
써야할것은신도인간도아니며, 참된것, 선한것, 정의로운것, 자유로운것등이아
니라오로지나의것이며일반적인것이아니라유일무이한것입니다.

나자신보다더중요한건없어요!